

Balades ludiques en Alsace

Mulhouse



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland.fr

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Mulhouse

FACILE



1,3 KM

1 H

MULHOUSE

La plus prestigieuse collection automobile au monde et des collections internationalement reconnues, le seul restaurant italien étoilé au guide Michelin en France, des animaux protégés dans le cadre d'un exceptionnel jardin botanique, le plus grand marché de l'Est de la France, des boutiques de créateurs, un centre historique au charme insoupçonné, des friches industrielles converties en lofts, ateliers d'artistes et université... ne sont que quelques-uns des atouts et des secrets de Mulhouse, cette ancienne république indépendante devenue une des places incontournables du textile en Europe dès la fin du XVIII^e siècle.



Une histoire qui fait d'elle une exception en Alsace, mêlant ainsi la culture régionale à un je-ne-sais-quoi d'atypique, dynamique et surprenant.

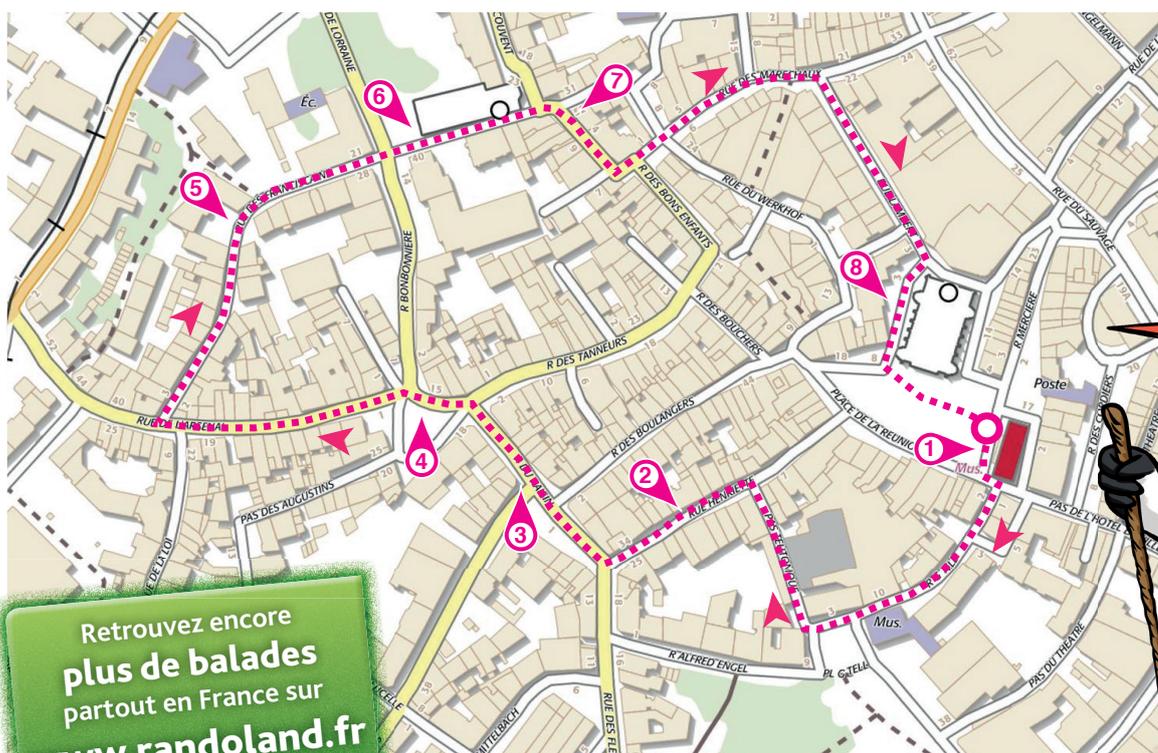
Départ de la balade place de l'Hôtel de Ville **1** .
Face à l'Hôtel de Ville prendre à droite, la rue Guillaume Tell **2** .
Arrivés sur la place Guillaume Tell, emprunter la petite ruelle à droite, Passage teutonique, puis tourner à gauche dans la rue Henriette **3** .
Prendre ensuite à droite dans la rue du Raisin **4** .
Tourner ensuite à gauche pour traverser la place de la Concorde **5** .
Poursuivre rue de l'Arsenal. Tourner à droite rue des Franciscains. Passer la Cour des Chaînes **6** .
Continuer la rue des Franciscains **7** (4/6 ans). Traverser la rue Bonbonnière et continuer tout droit en longeant, sur la

gauche, l'église Sainte Marie **7** (7/9 ans et + 10 ans).
Tourner à droite dans la rue du Couvent.
Poursuivre dans la rue des Maréchaux sur la gauche et s'engager dans la rue Lambert à droite jusqu'au Temple. Remarquer la colonne érigée à la mémoire de Johann Heinrich LAMBERT (Jean-Henri LAMBERT) **8** .

Pour en savoir plus

Office de Tourisme et des Congrès de Mulhouse et sa région

1 avenue Robert Schuman – 68100 MULHOUSE
Tel. 03 89 35 48 48 – info@tourisme-mulhouse.com

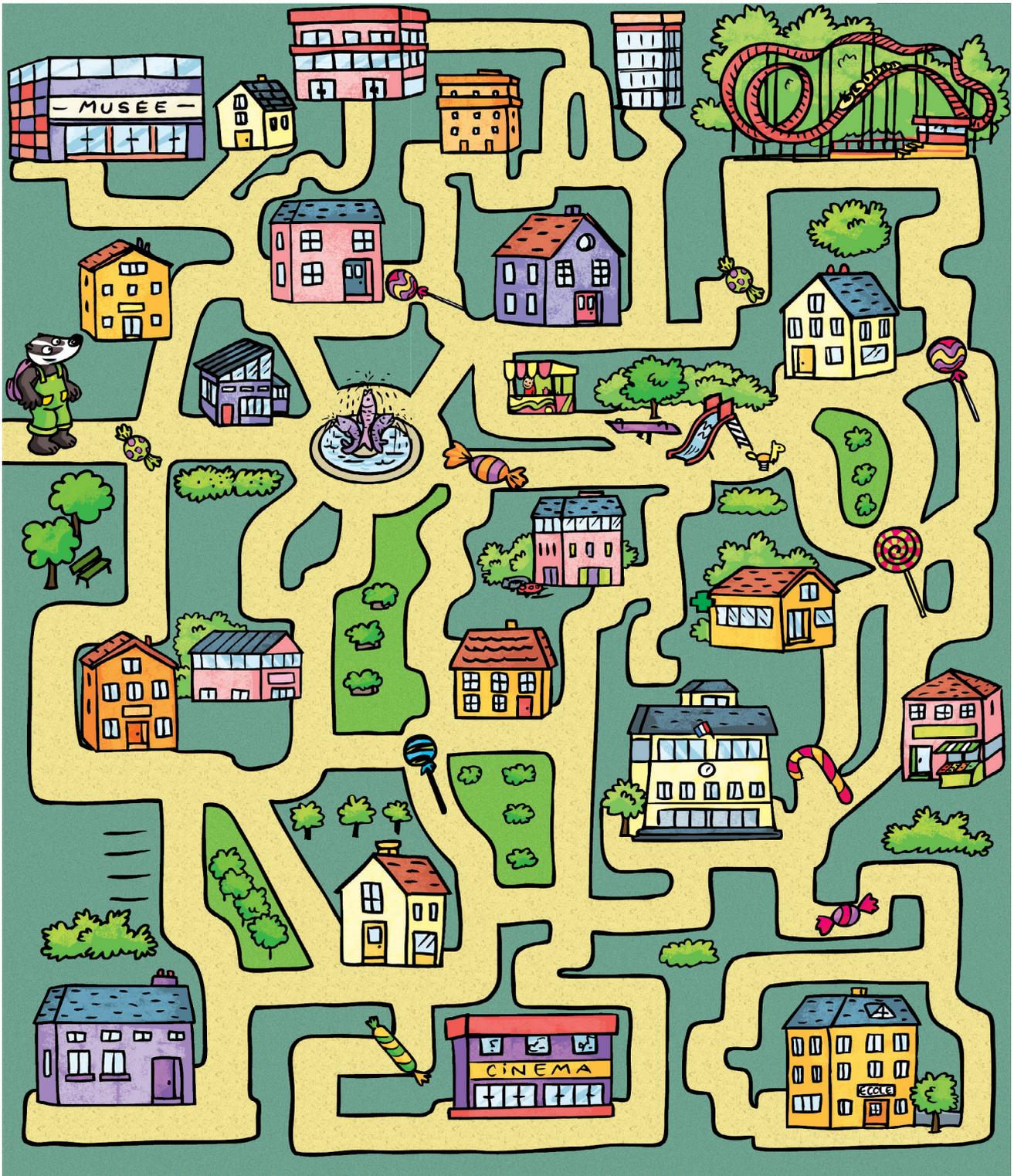


Retrouvez encore
plus de balades
partout en France sur
www.randoland.fr

L'Inspecteur Rando part en balade. Mais par où va-t-il passer ?

Trace le chemin parcouru par l'inspecteur Rando en utilisant les informations de la page suivante. Chaque fois que l'inspecteur Rando trouvera un bonbon sur son passage, colorie, dans l'ordre, la frise en bas de page. En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons coloriés.

4/6
ans



© randoland 2015. Illustrations : Armelle Drouin.

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6822401P).

10 lollipops icons

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 L'hôtel de ville

Place toi sur la place, face à l'Hôtel de Ville et observe la façade peinte. Combien de personnages sont représentés debout ?

Tu vas devoir répondre à l'inspecteur Rando.

5 La place de la Concorde

Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer la date inscrite au-dessus du porche du n° 6 de la place ?



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

2 La rue Guillaume Tell

Quel sonnet du long poème raconte le nom du fruit qui est accroché aux lampadaires ?

6 La Cour des Chaînes

Quel moyen de transport correspond à celui de la sculpture dans la Cour des Chaînes ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

3 La rue Juliette

Quel fruit est dessiné au-dessus de la porte du n° 32 de la rue ?

7 La rue des Paniers

Quel pinceau a servi à peindre le chapeau du lutin sur les murs d'une façade au n° 13 de la rue ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Mulhouse

ÉNIGME

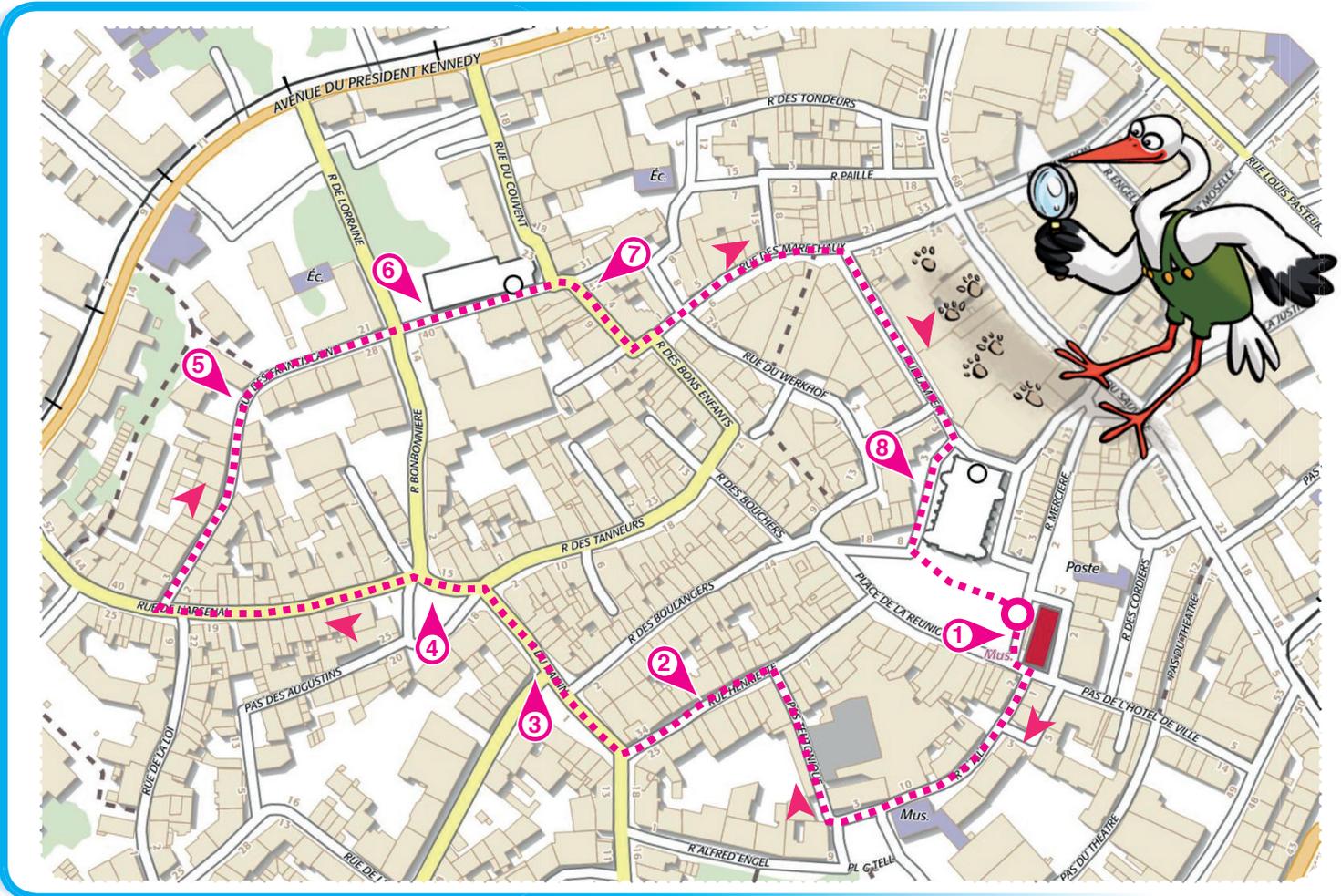
Si tu te places dans la rue Guillaume Tell et que tu lèves la tête en direction de l'Hôtel de Ville, tu peux voir un masque accroché très haut, contre le mur. Ce masque grimaçant servait de punition pour celles qui proféraient des bêtises sur le dos des autres. En effet, une coutume remontant au XIII^e siècle voulait que les femmes à la langue de vipère soient condamnées à passer le masque autour de leur cou. La fautive était alors promenée d'un bout à l'autre de la ville, sous les huées de la foule. Le cortège de la justice lui ouvrait le passage sonnant à la trompe pour annoncer le passage de la commère.

Sauras-tu retrouver le nom de ce masque ?

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse.



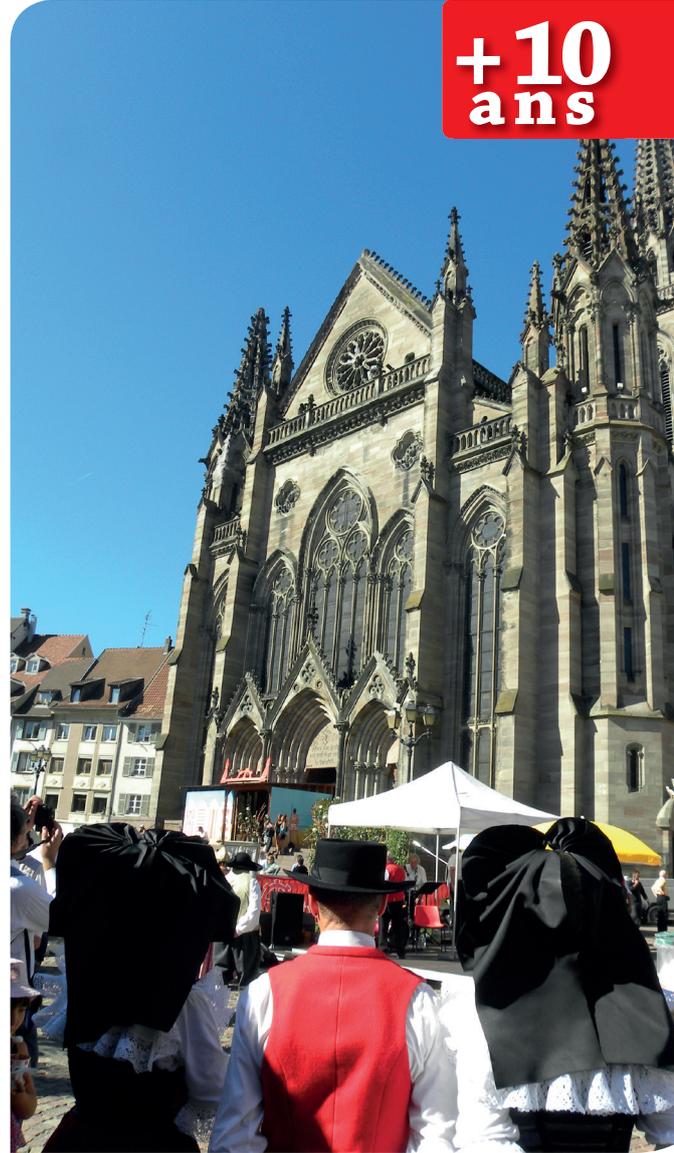
ÉNIGME

Opaline et Louka sont jumeaux. Chaque année, ils rendent visite à leurs grands-parents d'Alsace. Depuis qu'ils sont tout petits, leur mamie les emmène au festival « Scènes de rue » à Mulhouse à la mi-juillet. Pendant 4 jours ils assistent à une multitude de spectacles gratuits. C'est la tradition ! Celle-là même qui fit naître dans le cœur des enfants une passion immense pour le cirque, le jonglage et les acrobaties. Cette année n'est pas une année comme les autres. Pour la première fois, ils ne sont plus de simples spectateurs. Ils montent à leur tour sur les planches et présentent leur spectacle. Les répétitions vont bon train et tout se passe bien. Pourtant au moment de la générale, les balles de jonglage ont disparu...

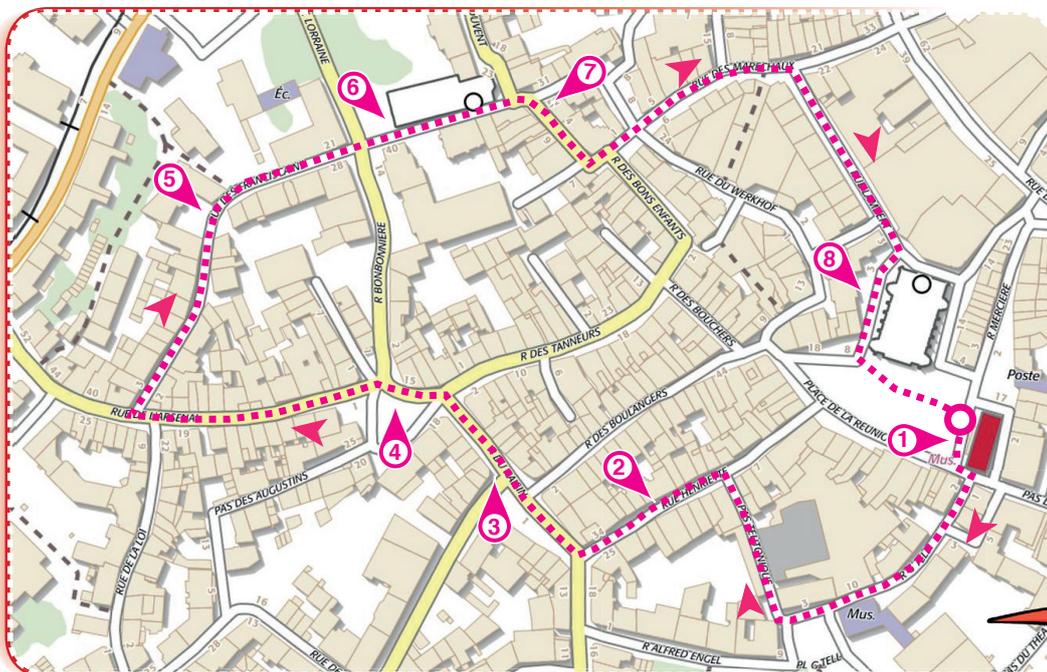
Les jumeaux ont besoin de ton aide pour retrouver le farceur qui a caché les balles. Sauras-tu les aider ?

LES SUSPECTS

- ▶ Thomas Tefarssi né le 9/09/1989 à Nancy
- ▶ Sacha Touille né le 8/03/1980 à Vienne
- ▶ Gérard Menvussa né le 29/12/1976 à Paris
- ▶ Paul Ice né le 30/09/1990 à Lauterbourg
- ▶ Thérèse Ponsable né le 20/04/1998 à Dijon
- ▶ Jean Darmeri né le 15/06/1995 à Lyon
- ▶ Kelly Diotte née le 12/04/1987 à Bâle
- ▶ Paco Maude né le 21/01/1997 à Lille
- ▶ José Paledir né le 16/01/1977 à Lisbonne



+10
ans



Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou visite le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse.



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Les du-rassare-er-trach-cha-er-nous-10-10-10, sa-ent-vement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'éni-gme posée au verso de cette page.

5	1	5	6	9	0	2	9
4	2	2	5	6	4	7	1
3	4	8	9	8	2	6	6
3	4	8	9	8	2	6	6

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 L'Hôtel de Ville

Trouve la plaque en souvenir de la libération de la ville de Mulhouse sur un des murs de l'Hôtel de Ville.

Le personnage recherché n'est pas né au cours de la 2^e guerre mondiale. Il correspond à un mois de l'année sur la plaque.

6 La Cour des Chânes

Observe la fresque murale et examine bien le plan qui présente les personnages juste en dessous.

Recopie les lettres correspondant au code suivant : 8-2; 3-2; 17-8; 2-1; 10-9

où le chiffre en bleu indique le nombre de lettres et le chiffre en vert la position de la lettre dans la ligne.

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

2 La rue Guillaume Tell

Zoé : C'est un hmme, il tenit un acr dans une mian. Bertrand : C'ets un pteit gcoarn asiss aevc une mian. Lili : L'immone a dix pmites sur la tête et un acr dans une mian.

Le prénom de l'enfant qui dit vrai est le même que celui de l'enfant qui dit vrai.

7 L'Église Sainte Marie

La personne recherchée n'est pas née le même jour que ta réponse.

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 La rue Henriette

Observe la façade du n° 32 de la rue. Quel est le chiffre des centaines de l'année inscrite sous Antonn Spörlin?

La réponse est un nombre qui est plus petit que le double de ta réponse.

8 La colonne Lambert

Observe la colonne qui soutient la mappemonde à la maison de Johannes Henricus Lambert).

La personne recherchée n'est pas née au cours des 4 mois suivants :

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

5 La place de la Concorde

Raye dans la grille tous les chiffres qui apparaissent sur la date gravée au-dessus du porche de la place. Parmi les chiffres restants lequel apparaît le plus souvent?

La réponse est un nombre qui est plus petit que le double de ce mois.

Tu devrais avoir retrouvé l'identité du farceur. Ta réponse:



RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.